## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 1 / 7

## Информационен Картон

## РАЗДЕЛ 1. Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

1.1. Идентификатори на продукта

Код 43083

Име на продукта **ZETEMULS B 20** 

Химическо наименование и синоними Ceteareth-20; Alcohols, C16-18, ethoxylated

EИО номер
CAS номер
Perистрационен Номер
absent, polymer
68439-49-6
absent, polymer

1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Описание на приложението нейонно повърхностно активно вещество, емулгатор, разтворител,

промишлена употреба.

1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Име на фирмата Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a.

Пълен адрес via A. Ariotto, 1/C

Населено място и държава 13038 Tricerro (VC)

Italia

Тел. 0039 0161 808111 Факс 0039 0161 801002

e-mail

Отговарящ за упътването за безопасна

употреба e.merlo@zschimmer-schwarz.com

1.4. Телефонен номер при спешни случаи

За спешна информация се обърнете към 800 452661

## РАЗДЕЛ 2. Описание на опасностите.

2.1. Класифициране на веществото или сместа.

Продуктът не е класифициран като опасен съгласно разпоредбите на Регламент (СЕ) 1272/2008 (СLР) (и последващи изменения и поправки).

2.1.1. Правилник 1272/2008 (ССР) и последващи изменения и технически поправки.

Класификация и обозначаване на опасност: --

2.2. Елементи на етикета.

Пиктограми за опасност: -

Сигнални думи: --

Предупреждения за опасност: --

Препоръки за безопасност: --

Продуктът не се нуждае от етикет за опасност съгласно Регламент (EO) 1272/2008 (CLP) и последващи изменения и поправки.

2.3. Други опасности.

Няма налична информация.

## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 2 / 7

## РАЗДЕЛ 3. Състав/информация за съставките.

#### 3.1. Вещества.

Съдържа:

Идентификация. Конц.%. Класификация 67/548/EИО. Класификация 1272/2008 (CLP).

Ceteareth-20

CAS. 68439-49-6 100 EUO. absent, polymer INDEX. -Pea. №. absent, polymer

Пълният текст, съдържащ информация за риска (R) и указания за опаснос (H) е в раздел 16.

T+= Силно Токсичен(T+), T= Токсичен(T),  $X_1=$  Вреден( $X_1$ ),  $X_2=$  Корозивен( $X_2$ ),  $X_3=$  Дразнещ( $X_3$ ),  $X_4=$  Сустранещ( $X_3=$  Сустранешец( $X_3=$ 

#### 3.2. Смеси.

Незначима информация.

## РАЗДЕЛ 4. Мерки за първа помощ.

#### 4.1. Описание на мерките за първа помощ.

ОЧИ: Елиминирайте евентуални контактни лещи. Измийте незабавно и обилно с вода за поне 15 мин., като отворите добре клепачите. Ако проблемът продължава, консултирайте се с лекар.

КОЖА: Да се свалят замърсените дрехи. Да се изплакне незебавно и обилно с вода. Ако дразненето продължава, посъветвайте се с лекар. Преди нова употреба замърсените дрехи да се изперат.

ВДИШВАНЕ: Изведете субекта на чист въздух. Ако дишането е затруднено, извикайте веднага лекар.

ПОГЛЪЩАНЕ: Веднага се посъветвайте с лекар. Да се предизвика повръщане само при лекарско предписание. Ако субектът е в безсъзнание или ако няма лекарско предписание, да не се дава нищо орално.

#### 4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти.

За симптомите и последиците от съдържащите се вещества, виж гл. 11.

#### 4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение.

Няма налична информация.

## РАЗДЕЛ 5. Противопожарни мерки.

#### 5.1. Пожарогасителни средства.

ПОДХОДЯЩИ СРЕДСТВА ЗА ПОТУШАВАНЕ

Средствата за гасене са: въглероден двуокис, пяна, химични прахове. При изтичания или разпръсквания на продукта, които не са се запалили, небулизираната вода може да се използва за разпръскване на запалимите пари и за защита на лицата, заети в дейността по спиране на изтичането.

НЕПОДХОДЯЩИ СРЕДСТВА ЗА ПОТУШАВАНЕ

Да не се използва водна струя. Водата не е ефикасна за потушаване на пожара, но може да бъде използвана за охлаждане на затворените съдове, които са изложени на пламъка, с цел предотвратяване на избухвания и експлозии.

#### 5.2. Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа.

ОПАСНОСТИ ОТ ИЗЛАГАНЕ В СУЧАЙ НА ПОЖАР

Може да се създаде свръхналягане в съдовете, изложени на огъня с опасност от експлозия. Да се избягва вдишването на продуктите, получени вследствие на запалването.

## 5.3. Съвети за пожарникарите.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Съдовете да се охладят с водна струя, за да се избегне разграждането на продукта и образуването на потенциално опасни за здравето вещества. Да се носи винаги пълна защитна противопожарна екипировка. Съберете водата, използвана за потушаване на огъня, която не трябва да се излива в канализацията. Змръсената вода, използвана при потушаване на огъня и пожара следва да бъде изхвърлена, съгласно действащите нормативи.

ЕКИПИРОВКА

Нормално облекло за борба с огъня, като един респиратор с компресиран въздух с отворена верига (EN 137), комплект против огън (EN 469), ръкавици против огън (EN 659) и пожарникарски ботуши (HO A29 или A30).

## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 3 / 7

## РАЗДЕЛ 6. Мерки при аварийно изпускане.

#### 6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи.

При липса на противопоказания, да се избягва образуването на прах като продуктът се пръска с вода. Избягвайте вдишването на образували се облаци/прах/пари.

Използвайте подходящи защитни средства (включително средствата за индивидуална защита, посочени в дял 8 от информационния лист за безопасност), с цел да се избегне контакт с кожата и очите и замърсяване на личните дрехи. Тези указания важат както за работещите с продукта, така и за интервенции в аварийни ситуации.

#### 6.2. Предпазни мерки за опазване на околната среда.

Да не се допуска навлизането на продукта в канализациите, повърхностните води, подпочвените води.

#### 6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване.

Съберете с механични средства против образуване на искри изтеклия продукт и го поставете в съдове за събирането или изхвърлянето му. Остатъкът да се премахне с водна струя, ако няма противопоказания.

Да се извърши необходимото проветряване на помещението, където е бил разсипан продуктът. Проверете евентуални несъвместимости за материала на контейнерите в раздел 7. Изхвърлянето на замърсения материал трябва да се извърши съгласно разпоредбите в т. 13.

#### 6.4. Позоваване на други раздели.

Евентуална информация по отношение на личните предпазни средства и изхвърлянето на отпадъците е дадена в раздели 8 и 13

### РАЗДЕЛ 7. Работа и съхранение.

#### 7.1. Предпазни мерки за безопасна работа.

Да се държи далече от топлина, искри и пламък, да не се пуши и да не се използват кибритени клечки и запалки. Без подходяща вентилация изпаренията могат да се натрупат над земята и дори от дистанция, при евентуално предизвикване на искра, могат отново да се възпламенят. Да се избягва натрупването на електростатични натоварвания. Не яжте, не пийте и не пушете по време на употребата на продукта. Свалете замърсените дрехи и защитните средства преди да отидете в помещенията за хранене. Да се избягва разпръскването на продукта в околната среда.

#### 7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости.

Да се съхранява само в оригиналните съдове. Да се съхранява на хладно и проветриво място, да се държи далече от топлина, пламък, искри и други запалителни източници. Съдовете да се съхраняват далече от евентуално несъвместими материали, консултирайте се с дял 10.

#### 7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и).

Няма налична информация.

#### РАЗДЕЛ 8. Контрол на експозицията/лични предпазни средства.

### 8.1. Параметри на контрол.

Няма налична информация.

#### 8.2. Контрол на експозицията.

При боравене с химични вещества да се спазват обичайните мерки за сигурност.

ЗАЩИТА НА РЪЦЕТЕ

Не е необходима.

ЗАЩИТА НА КОЖАТА

Не е необходима.

ЗАЩИТА НА ОЧИТЕ

Не е необходима.

ЗАЩИТА НА ДИХАТЕЛНИТЕ ПЪТИЩА

Не е необходима, освен различно указание в оценката на химичния риск.

## РАЗДЕЛ 9. Физични и химични свойства.

#### 9.1. Информация относно основните физични и химични свойства.

 Физически аспект
 scaglie

 Цвят
 bianco o giallo

 Мирис
 характерен

 Граница на мириса.
 characteristic

 pH.
 5 - 7 (sol. 5%)

## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 4 / 7

#### РАЗДЕЛ 9. Физични и химични свойства. .../>>

40 °C. Точка на топене / точка на замръзване. °C. Точка на кипене. 250 Интервал на кипене. Липсва. °C. 125 Точка на запалване. Липсва. Скорост на изпарение Запалимост на твърди и газообразни материалинезапалим Долна граница на запалимост. Липсва. Горна граница на запалимост. Липсва. Липсва. Долна граница експлозия. Горна граница експлозия. Липсва. Липсва. Налягане на парите. наситеност изпарения Липсва. Относителна плътност. Липсва.

разтворимост разтворим във вода

Коефиицент на разпределение октанол/ вода
Температура на самозапалване.
Температура на разпадане.
Температура на разпадане.
Температура на разпадане.

Вискозност
Експлозивни свойства
Оксидиращи свойства

Липсва.

> 200°C
Липсва.

Non explosive
Non oxidant

## 9.2. Друга информация.

Няма налична информация.

## РАЗДЕЛ 10. Стабилност и реактивност.

#### 10.1. Реактивност.

При нормални условия на употреба, не съществуват особени опасности от реакция с други вещества.

#### 10.2. Химична стабилност.

Продуктът е стабилен при нормални условия на употреба и съхранение.

#### 10.3. Възможност за опасни реакции.

При нормални условия на употреба и съхранение не се предвиждат опасни реакции.

#### 10.4. Условия, които трябва да се избягват.

Нито една конкретно. Да се спазва обичайната предпазливост при боравене с химически продукти.

## 10.5. Несъвместими материали.

Няма налична информация.

#### 10.6. Опасни продукти на разпадане.

Няма налична информация.

## РАЗДЕЛ 11. Токсикологична информация.

Не са известни случаи на здравословни увреждания при излагане под въздействието на продукта. Препоръчва се да се работи, спазвайки правилата на добрата индустриална хигиена. При особено чувствителни субекти при вдишване и /или кожно абсорбиране и/или контакт с очите и/или поглъщане, препаратът може да провокира леки здравословни проблеми.

## 11.1. Информация за токсикологичните ефекти.

Skin irritation: Not irritant (rabbit, 4h); Eye irritation: Not irritant (rabbit)

Ceteareth-20

LD50 (Устен). > 2000 mg/kg Rat

## РАЗДЕЛ 12. Екологична информация.

Да се използва, съгласно обичайната работна практика, като се избягва изхвърлянето на продукта в околната среда. Да се уведомят компетентните власти в случай, че продуктът достигне до водоизточници или канализации или ако е замърсил почвата и/или растителността.

## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 5 / 7

## РАЗДЕЛ 12. Екологична информация. .../>>

12.1. Токсичност.

COD: 2000 mg O2/g

Ceteareth-20

LC50 - Риби.

> 10 mg/l/96h Carassius Auratus (CESIO data)

ЕС50 - Ракообразни.

> 10 mg/l/48h Daphnia (CESIO data)

12.2. Устойчивост и разградимост.

> 60% 28d (OECD 301); Readily biodegradable (according to CE 648/2004)

12.3. Биоакумулираща способност.

No bioaccumulo

12.4. Преносимост в почвата.

Not applicable

12.5. Резултати от оценката на РВТ и vPvB.

No PBT/vPvB

12.6. Други неблагоприятни ефекти.

None

### РАЗДЕЛ 13. Обезвреждане на отпадъците.

#### 13.1. Методи за третиране на отпадъци.

При възможност да се употреби повторно. Остатъците от продукта следва да бъдат считани за специални, но не опасни отпадъчни материали.

С изхвърлянето на продукта трябва да се заеме специализирана фирма, оторизирана за боравене с отпадъчни материали в съответствие на националните и местни нормативи.

В никакъв случай да не се изхвърля в почвата, в канализациите или във водоизточници.

За твърдите отпадъци да бъде предвидено изхвърлянето на специализирано сметище.

ЗАМРЪСЕН АМБАЛАЖ

Замръсеният амбалаж следва да бъде изпратен за рециклиране или унищожаване в съответствие на националните нормативи за третиране на отпадъчните материали.

## РАЗДЕЛ 14. Информация относно транспортирането.

Продуктът не се счита за опасен, съгласно разпоредбите, които са в сила относно пътния (A.D.R.), железопътния ( RID ), морския ( IMDG ) и въздушен ( IATA ) превоз на опасни товари.

Emergency phone number for transport 800 452 661

### РАЗДЕЛ 15. Информация относно нормативната уредба.

15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда.

Севезо категория. Никаква.

Ограничения върху продукта или върху съдържащите се вещества, съгласно Приложение XVII Регламент (EO) 19.

Никаква.

Вещества в Candidate Lis (Чл. 59 REACH).

Никаква.

Вещества, подлежащи на разрешение (Приложение XIV REACH).

Никаква.

Вещества, подлежащи на задължението за нотофициране за износ Правилник (ЕО) 649/2012:

Никаква

Вещества, подлежащи на Ротердамската конвенция:

Никаква.

## Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 6 / 7

## РАЗДЕЛ 15. Информация относно нормативната уредба. .../>

Вещества, подлежащи на Стокхолмската конвенция.

Никаква.

Санитарни проверки.

Няма налична информация.

#### 15.2. Оценка на безопасност на химично вещество или смес.

Не е направена е оценка на химическата безопасност за сместа и за съдържащите се в нея вещества.

## РАЗДЕЛ 16. Друга информация.

#### ЛЕГЕНДА:

- ADR: Европейско споразумение за транспорт на опасни стоки по пътищата.
- CAS NUMBER: Номер на Chemical Abstract Service
- СЕ50: Концентрация, която оказва влияние на 50% от населението, подлежащо на тест
- CE NUMBER: Идентификационен номер в ESIS (европейски архив на съществуващите вещества)
- CLP: Правилник EO 1272/2008
- DNEL: Производно ниво без въздействие
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Глобална хармонизирана система за класификация и етикетиране на химическите продукти
- IATA DGR: Правилник за транспорт на опасни стоки на Международната асоциация за самолетен транспорт
- ІС50: Концентрация на обездвижване на 50% от населението подлежащо на тест
- IMDG: Международен морски код за транспорт на опасните стоки
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX NUMBER: Идентификационен номер в Анекс VI на CLP
- LC50: Летална концентрация 50%
- LD50: Летална доза 50%
- OEL: Степен на професионално излагане
- PBT: Упорит, биоакумулирщ и токсичен според REACH
- РЕС: Предвидима концентрация в околната среда
- PEL: Предвидимо ниво на излагане
- PNEC: Предвидима концентрация без последствия
- REACH: Правилник ЕО 1907/2006
- RID: Правилник за международен транспорт на опасни стоки с влак
- TLV: Гранична стойност
- TLV МАКСИМАЛНА СТОЙНОСТ: Концентрация, която не трябва да бъде преминавана през нито един момент от излагането при работа.
- TWA STEL: Граница на краткотрайно излагане
- TWA: Среднопретеглен лимит на излагане
- VOC: Летливо органично съединение
- vPvB: Много упорито и силно биоакумулиращо според REACH
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

#### ОСНОВНА БИБЛИОГРАФИЯ:

- 1. Директива 1999/45/ЕО и последващи изменения.
- 2. Директива 67/548/ЕИО и последващи изменения и технически поправки
- 3. Правилник (ЕО) 1907/2006 на Европейския Парламент (REACH)
- 4. Правилник (EO) 1272/2008 на Европейския Парламент (CLP)
- 5. Правилник (EO) 790/2009 на Европейския Парламент (I Atp. CLP)
- 6. Правилник (ЕО) 453/2010 на Европейския Парламент
- 7. Правилник (EO) 286/2011 на Европейския Парламент (II Atp. CLP)
- 8. Правилник (EO) 618/2012 на Европейския Парламент (III Atp. CLP)
- 9. The Merck Index. 10th Edition
- 10. Handling Chemical Safety
- 11. Niosh Registry of Toxic Effects of Chemical Substances
- 12. INRS Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- 13. Patty Industrial Hygiene and Toxicology
- 14. N.I. Sax Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- 15. Уеб сайт Агенция ЕСНА

# Zschimmer & Schwarz Italiana S.p.a. ZETEMULS B 20

Преработено издание №2 Дата на преработката 7/5/2015 Отпечатано на 7/5/2015 Страница № 7 / 7

РАЗДЕЛ 16. Друга информация. .../>>

Забележка за ползвателя:

Информациите, съдържащи се в настоящото упътване се базират на познания, с които разполагаме до датата на последната версия. Ползвателят трябва да се убеди в точността и пълнотата на информацията в зависимост от вида на употреба на продукта.

Този документ не трябва да бъде считан за гаранция относно специфичните свойства на продукта.

Тъй като употребата на продукта не е под наш директен контрол, Ползвателят е задължен да спазва на собствена отговорност Закона и действащите разпоредби във връзка с хигиената и безопасността. Не се носи отговорност за неподходяща употреба на продукта.

Да се предостави подходяща информация за персонала, който работи при употреба на химични продукти.

For further information contact Green Line 800 452661

Промени в сравнение с предишното издание: Нанесени са промени в следните части: 01 / 03 / 09 / 11 / 12.